

22 February 2021
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2021 года (проводится в виртуальном формате)

3–7 мая 2021 года

Пункт 13 предварительной повестки дня*

Экзонимы

Доклад Рабочей группы по экзонимам

Резюме**

В докладе содержится информация о деятельности Рабочей группы по экзонимам в период с начала сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям 2019 года, состоявшейся в Нью-Йорке 29 апреля — 3 мая 2019 года. Двадцать второе заседание Рабочей группы, которое было рабочим совещанием, было проведено в Нью-Йорке 2 мая 2019 года в качестве параллельного мероприятия в рамках сессии 2019 года. В ходе встречи, среди прочего, была представлена краткая информация о еще нерешенных вопросах, касающихся экзонимов. В рамках двадцать третьего заседания в Любляне 19–21 марта 2020 года, принимающей стороной которого должен был выступить Географический институт имени Антона Мелика, планировалось провести практикум. К сожалению, заседание пришлось отменить в последний момент из-за ограничений на передвижения, введенных в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Тем временем в середине 2019 года была опубликована книга, содержащая 17 полных документов из 19 документов, представленных на двадцать первом заседании Рабочей группы, состоявшемся в Риге 24–26 сентября 2018 года. Книга “The Classification of Exonyms” («Классификация экзонимов») является восьмым томом из серии “Name and Place – Contributions to Toponymic Literature and Research” издательства Verlag Dr. Kovač.

* [GEGN.2/2021/1](#).

** Полный текст доклада был подготовлен координатором Рабочей группы по экзонимам Кохэи Ватанабэ. Он будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2021/78/CRP.78 только на том языке, на котором он был представлен, URL: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.

